TIME UP
タイム アップ

HIRA-
NAKA-
SAN!!
AAH!

I'M GONNA KICK ALL YOUR ASSES RIGHT NOW !!

I WAS THINKIN' 'BOUT PUTTIN' THIS OFF 'TIL TOMORROW BUT...

IGNITION-ONE
WWW.IGNITION-ONE.COM

SCANNER: HANAMICHI
TRANSLATOR: AK OF TROY
EDITOR: PUAR

AA !!?
MA... MAEDA-SAN...
YA SURE! HAVE AT EM', BIG NOSE!
...JOIN IN TOO?
C-CAN I...
BIG... NOSE...
ざっぱあぁ

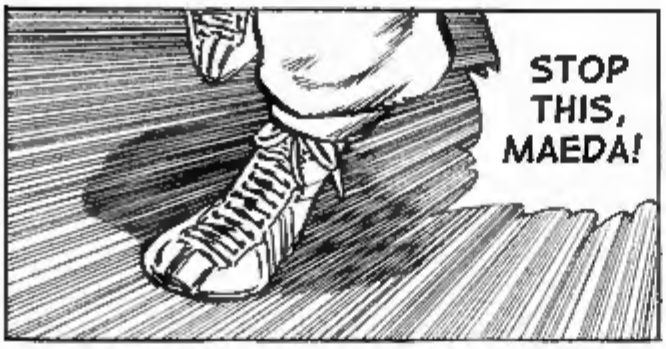
YAA !!
YOU LI'L PUNK!
UGH ...
TAKE THIS! AND TAKE THAT!
"GAH" MY ASS !!
GAH!
HERE'S WHAT YA GIT FER FUCKIN' WIT' ME!
GEEH!
YOU FUCKIN' BASTARD !!

HATA-
NAKA-
SAN!

HATANAKA-
KUN OF
TEIKEN HIGH
SCHOOL.
IN TWO
MORE MINUTES
YOU'LL BE
DISQUALIFIED.

UGH
...

GUH
...
HEY,
YOU AIN'T
GONNA
GO DOWN
THAT
EASY!


STOP
THIS,
MAEDA!

HA-
HATA-
NAKA....

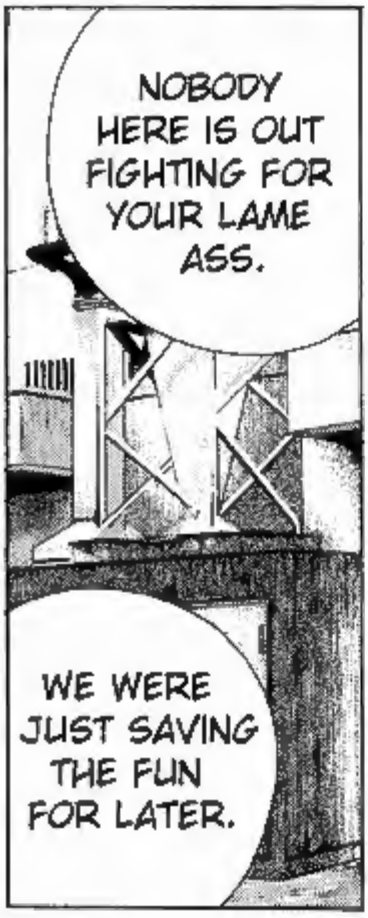
.....

WHAT!?

WHY ARE YOU HOLDING BACK AND FOR WHO?
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG, MAN ...

STOP ACTING LIKE YOU'RE THE CENTER OF ATTENTION.
THIS HAS GOT NOTHING TO DO WITH YOU.

MAEDA ...

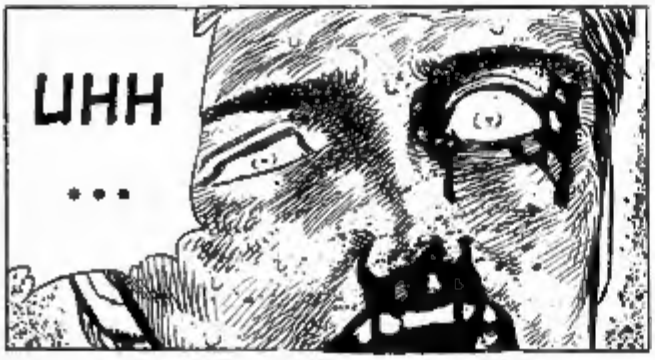

NOBODY HERE IS OUT FIGHTING FOR YOUR LAME ASS.
WE WERE JUST SAVING THE FUN FOR LATER.

WE AIN'T COMPLICATED GUYS.

.....

HEHE ...

AND PAYBACK'S A BITCH ...


UHH ...

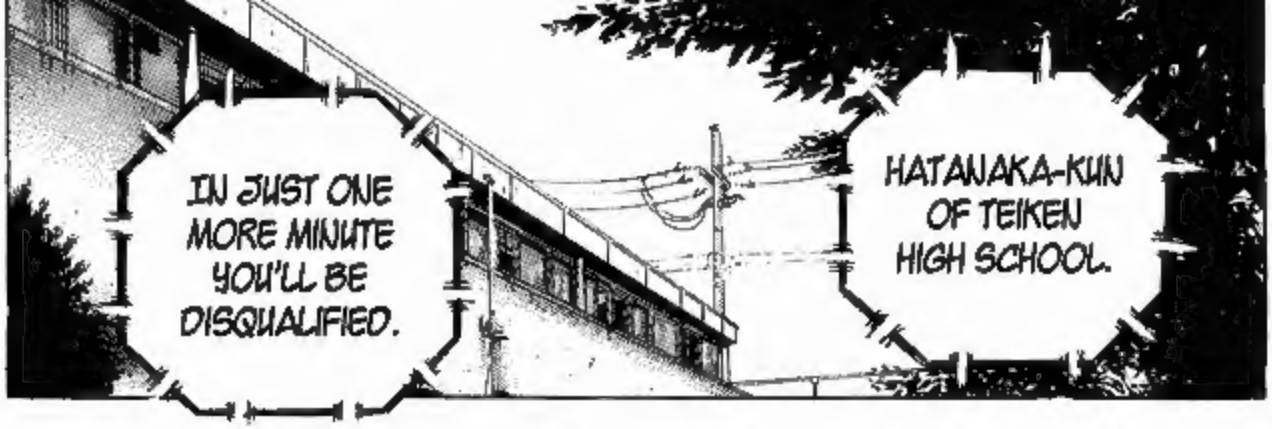
RIGHT, YONEJI?
THEY SURE GOT US GOOD ...
YEAH.

THAT'S ENOUGH.

GRIP

HATANAKA ...

.....
BROTHER ...


IN JUST ONE MORE MINUTE YOU'LL BE DISQUALIFIED.
HATANAKA-KUN OF TEIKEN HIGH SCHOOL.

.....

Pft

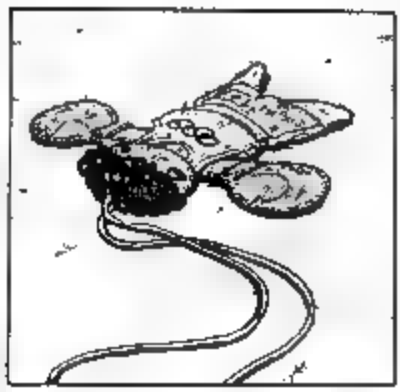
NO WAY !?

MY HAND WAS STARTIN' TO GET TIRED ANYWAY.

MAEDA ...

DREAMS AREN'T THINGS ...

YOU DON'T GET THESE KINDS OF CHANCE OFTEN, RIGHT?
I DON'T KNOW ABOUT EVERYTH NG THAT S GOING ON, BUT...



AGH!!
YOU CAN THROW AWAY THAT EASILY ...

GAH! I AM SO SORRY, HATANAKA! I'LL GO MAKE YOU A NEW ONE ASAP!
.....
NOO OO ...

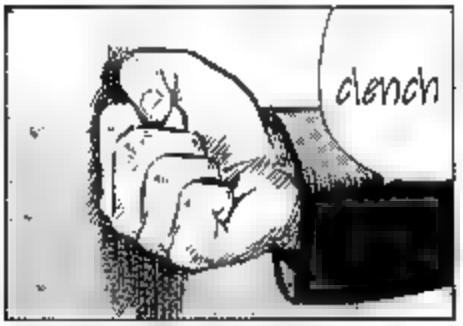
Heh

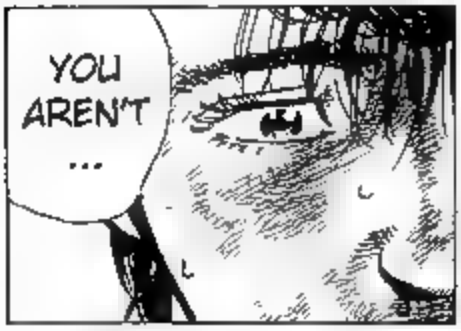
.....
THE HEAD! IT'S THE HEAD!
OH, CRAP ...
roll

HIRA-
NAKA
...

.....

YEAH...
LET'S GO.
WHAT'RE YOU
DOIN', MAN?
YOU DON'T
HAVE TIME FOR
ALL THIS!


clench


YOU
AREN'T
...

IF
I CAN
ONLY
...
USE
ONE
HAND
ANYWAY
...

.....
GOD
DAMMIT
...

HIRA-
NAKA
!!
FUCK
THIS
!!
UGH
...
TEIKO

UGH ...
WHA !?
HA... HATA-NAKA ...

AT LEAST TAKE CARE OF YOUR RIGHT HAND.
HEH HEH HEH...
YOUR... PRECIOUS FIST...
TEIKEN

GOOD THING I HAVE THE EXTRA PADDING.
I'M FINE ...

HATA-NAKA ...

ANYMORE OF THAT AND YOU WON'T HAVE ANYTHING LEFT...

HATA-NAKA ...

I WASN'T GOING TO MAKE IT ANYWAY.
WHAT-EVER ...

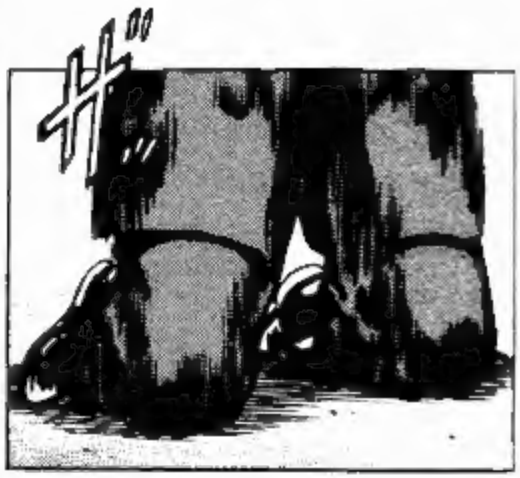
AH DAMN! ONLY TWO SECONDS LEFT! NOW ONE SECOND ...

HIRANAKA ...
KOUJI ...

TO THE OLYMPICS ...
HEH HEH, Y'BETTER MAKE IT ...

REALLY SORRY...
I'M...

...I WAS TRYING TO FIGHT THESE GUYS...
HEH... CAN'T BELIEVE ...



KOUJI!

KOUJI ...
ANY-MORE ...
HEHE... NATSUMI... YOU DON'T NEED TO HOLD ME UP...

KOUJI ...

NATSUMI ...
YOU SURE DO SMELL NICE ...

SORRY ...
I'M REALLY, REALLY ...

YOU GUYS WORK OUT THE REST ON YOUR OWN.

HUH?

.....

THAT'S WEIRD, HE SHOULD BE OUT OF TIME ALREADY BUT...

.....

GO! SO WHAT IF YOU'LL BE A LITTLE LATE?

IT'S NOT OVER YET, IS IT?
NO WAY!

THEY DIDN'T SAY ANYTHING ...
YOU'RE RIGHT ...

UM, DUDE ...
IF THEY DISQUALIFY YOU, I'LL KICK THE REF'S ASS.

HEHE ...

3 NATSUMI(完)